

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 6. listopadu 2006,

kterým se mění rozhodnutí 2006/601/ES o mimořádných opatřeních týkajících se nepovoleného geneticky modifikovaného organismu „LL RICE 601“ v produktech z rýže

(oznámeno pod číslem K(2006) 5266)

(Text s významem pro EHP)

(2006/754/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V ustanoveních čl. 4 odst. 2 a čl. 16 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 ze dne 22. září 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivech⁽²⁾ se uvádí, že žádné geneticky modifikované potraviny nebo krmiva nesmějí být uvedeny na trh Společenství, pokud se na ně nevztahuje povolení vydané v souladu s uvedeným nařízením. V ustanovení čl. 4 odst. 3 a čl. 16 odst. 3 téhož nařízení se uvádí, že žádné geneticky modifikované potraviny a krmiva nesmějí být povoleny, pokud se řádně a dostatečně neprokáže, že nemají nepříznivé účinky na lidské zdraví, zdraví zvířat nebo na životní prostředí, že neuvádějí spotřebitele nebo uživatele v omyl a že se neliší od potravin nebo krmiv, které mají nahradit, do té míry, že by jejich běžná spotřeba byla z hlediska výživové hodnoty pro lidi nebo zvířata nevýhodná.

(2) Článek 53 nařízení (ES) č. 178/2002 stanoví možnost přijetí vhodných mimořádných opatření Společenství u potravin a krmiv dovezených ze třetí země za účelem ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat nebo životního prostředí, pokud se nelze s rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých dotyčným členským státem.

(3) Dne 18. srpna 2006, orgány Spojených států amerických uvědomily Komisi, že ve vzorcích rýže odebraných na trhu USA z dlouhozrnné rýže v prodeji ze sklizně z roku 2005 byly nalezeny produkty z rýže kontaminované geneticky modifikovanou rýží „LL RICE 601“ dále jen („kontaminované produkty“), pro něž nebylo vydáno povolení k uvedení na trh ve Společenství.

(4) S ohledem na možnost rizika, které mohou představovat produkty, které nebyly povoleny podle nařízení (ES) č. 1829/2003, bylo uvádění kontaminovaných produktů na trh prozatímně zakázáno rozhodnutím Komise 2006/578/ES ze dne 23. srpna 2006 o mimořádných opatřeních týkajících se nepovoleného geneticky modifikovaného organismu „LL RICE 601“ v produktech z rýže⁽³⁾. Tato mimořádná opatření byla potvrzena rozhodnutím Komise 2006/601/ES⁽⁴⁾, které zrušilo a nahradilo rozhodnutí 2006/578/ES a uložilo členským státům, aby neumožňovaly uvádění některých produktů z rýže pocházejících ze Spojených států na trh, pokud zásilku neprovází původní analytická zpráva vydaná akreditovanou laboratoří, která dokazuje, že produkt neobsahuje geneticky modifikovanou rýži „LL RICE 601“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 575/2006 (Úř. věst. L 100, 8.4.2006, s. 3).

⁽²⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 230, 24.8.2006, s. 8.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 244, 7.9.2006, s. 27.

- (5) Evropský úřad pro bezpečnost potravin, který byl v této otázce požádán o vědeckou pomoc, vydal dne 14. září 2006 stanovisko, v němž dospěl k závěru, že ačkoli se lze domnívat, že spotřeba dovážené dlouhozrné rýže, která obsahuje stopy rýže „LL RICE 601“, pravděpodobně nevzbuzuje bezprostřední obavy o bezpečnost u lidí nebo zvířat, dostupné údaje nepostačují k úplnému posouzení bezpečnosti geneticky modifikované rýže „LL RICE 601“ v souladu s pokyny EFSA pro posuzování rizika.
- (6) Kontroly provedené v členských státech ukázaly, že kromě produktů z rýže v současnosti uvedených v rozhodnutí 2006/601/ES mohou být geneticky modifikovanou rýží „LL RICE 601“ kontaminovány i další produkty z rýže. Tyto produkty by proto měly být zařazeny do oblasti působnosti rozhodnutí 2006/601/ES.
- (7) Kontroly provedené v členských státech rovněž ukázaly přítomnost geneticky modifikované rýže „LL RICE 601“ v některých zásilkách, a to i přesto, že je prováděla původní analytická zpráva vyžadovaná rozhodnutím 2006/601/ES. Následné jednání s orgány Spojených států, které mělo za cíl odstranit riziko přítomnosti nepovolené geneticky modifikované rýže, nebylo úspěšné. Zdá se, že, aby se v této situaci zajistilo, že na trh nebude uveden žádný kontaminovaný produkt, a aby se zaručila vysoká úroveň ochrany zdraví ve Společenství a zároveň aby se předešlo omezení obchodu, které přesahuje nutnou úroveň, je nezbytné prozatím provádět u každé zásilky konkrétních produktů pocházejících ze Spojených států amerických před uvedením na trh systematicky úřední odběr vzorků a analýzu, přičemž zůstane zachována povinnost vydávat analytickou zprávu vyžadovanou rozhodnutím 2006/601/ES.
- (8) Pro získání reprezentativních a srovnatelných výsledků mají zásadní význam metody odběru vzorků; proto je vhodné stanovit společný protokol pro odběr vzorků a analýzu pro účely kontroly nepřítomnosti geneticky modifikované rýže „LL RICE 601“.
- (9) Vzhledem k tomu, že opatření stanovená tímto rozhodnutím mají dopad na zdroje vyhrazené na kontroly v členských státech, je vhodné vyžadovat, aby veškeré náklady na odběr vzorků, analýzu a skladování a veškeré náklady plynoucí z úředních opatření přijatých s ohledem na nevyhovující zásilky nesli dotčení dovozci nebo provozovatelé potravinářských podniků.
- (10) Uvedená opatření by měla být přezkoumána do dvou měsíců, aby se s ohledem na jejich dopad a na praktické zkušenosti ohledně stávajících požadavků na zkoušení stanovilo, zda jsou nadále nezbytná.
- (11) Rozhodnutí 2006/601/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2006/601/ES se mění takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Oblast působnosti

Toto rozhodnutí se vztahuje na tyto produkty pocházející ze Spojených států amerických:

Produkt	Kód KN
předpařená dlouhozrná rýže A v plevách	1006 10 25
předpařená dlouhozrná rýže B v plevách	1006 10 27
douhozrná rýže A v plevách, jiná než předpařená	1006 10 96
douhozrná rýže B v plevách, jiná než předpařená	1006 10 98
loupaná (hnědá) předpařená dlouhozrná rýže A	1006 20 15
loupaná (hnědá) předpařená dlouhozrná rýže B	1006 20 17
loupaná (hnědá) dlouhozrná rýže A	1006 20 96
loupaná (hnědá) dlouhozrná rýže B	1006 20 98
poloomletá předpařená dlouhozrná rýže A	1006 30 25
poloomletá předpařená dlouhozrná rýže B	1006 30 27
poloomletá dlouhozrná rýže A	1006 30 46
poloomletá dlouhozrná rýže B	1006 30 48
celoomletá předpařená dlouhozrná rýže A	1006 30 65
celoomletá předpařená dlouhozrná rýže B	1006 30 67
celoomletá dlouhozrná rýže A	1006 30 96
celoomletá dlouhozrná rýže B	1006 30 98
zlomková rýže (není-li potvrzeno, že nebyla získána z dlouhozrné rýže)	1006 40 00“

2. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Podmínky prvního uvedení na trh

1. Členské státy povolí první uvedení produktů uvedených v článku 1 na trh pouze, pokud je k zásilce uvedených produktů přiložen originál analytické zprávy, která potvrzuje, že dané produkty neobsahují geneticky modifikovanou rýži ‚LL RICE 601‘. Uvedená zpráva musí být vydána akreditovanou laboratoří a musí se zakládat na vhodné a uznané metodě detekce geneticky modifikované rýže ‚LL RICE 601‘.

2. Před uvedením na trh Společenství členské státy u každé zásilky produktů uvedených v článku 1 zajistí v místě vstupu do Společenství úřední odběr vzorků a analýzu, aby se prokázalo, že zásilka neobsahuje geneticky modifikovanou rýži ‚LL RICE 601‘. Za tímto účelem se úřední odběr vzorků a analýza provedou v souladu s metodami popsanými v příloze a ve lhůtě nejvýše 15 pracovních dní.

3. Příslušné orgány členských států uvedené v odstavci 2 vydají úřední průvodní doklad, který prokazuje, že zásilka byla podrobena úřednímu odběru vzorků a analýze, a který uvádí výsledek uvedené analýzy.

4. Dojde-li k rozdělení zásilky, musejí být ke každé části rozdělené zásilky přiloženy kopie původní analytické zprávy uvedené v odstavci 1 a úředního průvodního dokladu uvedeného v odstavci 3, a to až na úroveň velkoobchodního prodeje. Tyto kopie musejí být ověřeny příslušným orgánem členského státu, na jehož území došlo k rozdělení.

5. Jakákoli přítomnost geneticky modifikované rýže ‚LL RICE 601‘ zjištěná při kontrolách podle odstavce 2 se oznámí Komisi a členským státům prostřednictvím systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva stanoveného v článku 50 nařízení (ES) č. 178/2002.

6. Členské státy nejpozději do 31. prosince 2006 předloží Komisi zprávu o všech analytických výsledcích úředních kontrol zásilek produktů uvedených v článku 1.“

3. Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Ostatní kontrolní opatření

Členské státy přijmou vhodná opatření s ohledem na produkty uvedené v článku 1 již umístěné na trh, včetně náhodného odběru vzorků a analýzy prováděných v souladu s přílohou, aby ověřily, že neobsahují geneticky modifikovanou rýži ‚LL RICE 601‘. O pozitivních (nepříznivých) výsledcích uvědomí Komisi prostřednictvím systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva.“

4. Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

Úhrada nákladů

1. Veškeré náklady plynoucí z odběru vzorků, analýz, skladování a vydávání úředních průvodních dokladů a kopií analytických zpráv a průvodních dokladů podle čl. 2 odst. 1 až 4 nese provozovatel potravinářského podniku odpovědný za zásilku či jeho zástupce.

2. Veškeré náklady na úřední opatření přijatá příslušnými orgány, pokud jde o nevyhovující zásilky, nese provozovatel potravinářského podniku odpovědný za zásilku či jeho zástupce.“

5. Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

Přezkoumání opatření

Opatření stanovená tímto rozhodnutím budou přezkoumána nejpozději do 15. ledna 2007.“

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 6. listopadu 2006.

Za Komisi
Markos KYPRIANOU
člen Komise

PŘÍLOHA

Metody odběru vzorků a analýzy pro účely úřední kontroly s ohledem na nepovolený geneticky modifikovaný organismus LL RICE 601 v produktech z rýže

1. Účel a oblast působnosti

Tato příloha je založena na doporučení 2004/787/ES ⁽¹⁾. Zejména zohledňuje skutečnost, že metody dostupné v současnosti jsou kvalitativní a že upravuje detekci nepovolených geneticky modifikovaných organismů, pro které neexistuje toleranční práh. Vzorky určené pro úřední kontrolu nepřítomnosti organismu LL RICE 601 v produktech z rýže se odebírají podle níže popsaných metod. Takto získané souhrnné vzorky se považují za reprezentativní pro partie, z nichž byly odebrány.

2. Definice

Pro účely této přílohy se použijí definice uvedené v doporučení 2004/787/ES.

3. Odběr vzorků z partií hromadných produktů a příprava analytických vzorků

Počet dílčích vzorků pro sestavení souhrnného vzorku a příprava analytických vzorků musejí být v souladu s doporučením 2004/787/ES. Velikost laboratorního vzorku se stanoví na 2,5 kg. Pro účely čl. 11 odst. 5 nařízení (ES) č. 882/2004 ⁽²⁾ se sestaví druhý laboratorní vzorek.

4. Analýza laboratorního vzorku

Kontrolní laboratoř odebere z homogenizovaného laboratorního vzorku čtyři analytické vzorky, každý o velikosti 240 gramů. Tyto čtyři analytické vzorky se rozemelou a dále analyzují odděleně.

Jako metoda PCR se použije metoda specifická pro genetický konstrukt „P35S:BAR“, která byla vyvinuta v Bayer CropScience a ověřena USDA a Společným výzkumným střediskem coby referenční laboratoří Společenství pro geneticky modifikované potraviny a krmiva. V případě pozitivních výsledků se přítomnost organismu LL RICE 601 potvrdí specifickou metodou pro konkrétní případ.

Partie se považuje za pozitivní, pokud je pozitivní alespoň jeden ze čtyř analytických vzorků.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 348, 24.11.2004, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 191, 28.5.2004, s. 1.